

嘉永三年商開錄

海外新話
全五冊

岩田氏藏

巨礮オホイシ震天。堅城摧。夷船進港。
漢軍走。風鶴心寒。况舩礮咽。
喉之地棄不守。誰招寇者林。
尚書海疆新令電。激如寬猛。
二字失舉措。每事都出憤懣。
餘。鴉片煙消起。土匪終見長。

鯨掉其尾。陣雲慘澹。日無光。
家家亂入。黑白鬼。十圍松。櫟
風淒淒。死骸橫路。怪鴟啼邊。
將空起望。洋嘆封關。建議今
噬臍。宸廷泣降。和戎詔。比俞
南戚無人。肖袞哉。百萬講和。

金往買夷酋一朝咲唯我
神州屹海東四沿清涵蒼波
中。天賜前鑑非無意婆心記
事亦微衷。嗚呼海國要務在
知彼預備嚴整恃有待雖無
神風覆萬艦復遣生還三人

耳。

嘉永己酉春三月題於澤
上寓居時絲管沸樓遊塵
漲空生遇太平寔可樂也

楓江釣人

例言

一此編ノ記事之ヲ夷匪犯疆錄ニ原ゾク然レモ
犯疆錄ノ一書南北諸省ノ將士奏議策論及ヒ
戰鬥間目撃ノ記得ルニ從ヒ雜集ノ編ヲ為ス
モノナリ依テ年月時日ノ次序ニ至テハ侵犯
事畧ニ據リ猶又謬誤アル者ハ他書ニ就テ改
正ス陣化成ノ陣チン亡五月九日誤テ同月十二日
ノ條ニ記ルスカ如キ是ナリ

一犯疆錄ノ紀載道光二十年皇國天保七月二日
英夷定海縣ヲ攻陷スルノ事ニ始ル依テ鴉片

煙流毒。及ヒ林則徐。廣東ニ於テ嚴酷ノ禁令ヲ
設ケ終ニ夷人ノ侵犯ヲ招ク其濫觴ヲ知ル
ナシ今且ク經世文編。隱憂錄。乍浦集詠。清武記
等ノ諸書ニ據テ變亂ノ緣由數件ヲ前ニ増載
ス。脱誤或ハ少ナカラズ識者ノ訂正ヲ俟

一 行文ノ体裁ハ盛衰記。太平記。總テ皇國古來軍
藉中ノ套語トウゴヲ用エ。童蒙ノ士トイヘ凡。一讀ノ

記誦シ易カラシメンカ為ナリ

一 英人イギリスノ官爵姓名。共ニ漢譯ノ字面ヲ用ユ。スコ

トトハイナクト官名ヲ水師提督。ホテンチヤ人名

一 礮臺シナイヲ臺場ナイ火槍カササヲ劔付カササ鉄砲カササナド譯シト天砲カササノ
如キハ直ニ漢譯ノ字面ヲ用ヒ猶又蠻語バシヲ以
テボシメント傍訓ス彼是譯例ノ一定セザル
者ハ只ニ時人稱謂ノ便ニ從フノミ
一 英人戎裝及ヒ軍艦ノ圖ヲ掲ルモノハ彼國万
里外ニ在テ我ト重洋ヲ隔絶ス故ニ其人物ノ
形狀器械ノ製造ヲ知ル者少ナシ依テ和蘭船
載ノ圖ヲ模寫メ以テ本篇ヲ讀ノ一證ニ備フ
ト云フ

總目

卷之一

英吉利記畧

坤輿畧圖

清國沿海畧圖

英國將長戎裝圖

同歩卒戎裝圖

同軍艦圖

同蒸氣船圖

烏片煙流毒片黃爵茲上書事